



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარია ვოსტოკა  
საბარტელოს აკ  
მთავრობის განკარგულებაში,  
საბარტელოს სსრ უმაღლესი  
საბჭოს და საბარტელოს სსრ  
მინისტრობის განკარგულებაში

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 58 (13908)

СРЕДА, 10 МАРТА 1971 ГОДА

Цена 2 коп.

# РАБОЧАЯ ПОСТУПЬ НОВОЙ ПЯТИЛЕТКИ



Отличных трудовых успехов добиваются в соревнованиях в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия образования Компартии Грузии и установления Советской власти в Грузии передовики цеха синтетического производства Руставского химического комбината (на снимке слева направо) старший аппаратчик И. Лазарашвили, аппаратчица Т. Михеева и бригадир электриков А. Джанаидзе. Они систематически перевыполняют свои производственные задания.

Фото Г. Вахтагандзе.

## ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА

На днях Центральный Комитет Компартии Грузии одобрил инициативу механизаторов Гардабанского, Сигнахского и Каспского районов, развернувших социалистическое соревнование по индустриализации сельскохозяйственного производства в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия установления Советской власти в Грузии и образования Компартии Грузии. Это доброе начинание находит широкую поддержку у тружеников многих районов республики, которые разрабатывают сейчас годовые планы индустриализации сельскохозяйственного производства.

Сами инициаторы — механизаторы Гардабанского, Сигнахского и Каспского районов предусматривают в 1971 году существенно повысить степень технической оснащенности ведущих отраслей сельского хозяйства. В этом им окажут помощь труженики промышленности, строительства и транспорта. Реализация годового плана индустриализации позволит высвободить большое количество рабочей силы, которое будет перераспределено между отраслями сельского хозяйства, что в свою очередь создаст условия для увеличения производства продукции земледелия и животноводства.

В проекте Директив XXIV съезда КПСС подчеркивается, что основная задача промышленности заключается в расширении и совершенствовании индустриальной базы развития социалистической экономики, особенно сельского хозяйства. Наша промышленность, поставившая перед собой задачу механизации и автоматизации, изменяет характер сельскохозяйственного производства, индустриализирует его. Ускорение этого процесса в огромной степени зависит от сельских тружеников, от их активности и творческого участия в общественном производстве.

Индустриализация сельскохозяйственного производства — это не надуманный процесс, а объективная экономическая закономерность, предсказанная классиками марксизма-ленинизма. Анализ развития сельского хозяйства, К. Маркс не только вскрыл причины его отставания, но и предвидел условия, при которых техническая оснащенность сельского хозяйства будет подтягиваться к промышленному уровню. «На известной ступени развития промышленности, — писал он, — эта диспропорция должна начать убывать, т. е. производительность земледелия должна увеличиваться относительно быстрее, чем производительность промышленности».

Следовательно, индустриализация, как промышленность, так и сельского хозяйства выступает важнейшим условием создания материально-технической базы коммунизма. Индустриализация предполагает перевод сельского хозяйства на стадию крупного машинного производства.

Коммунистическая партия последовательно решает проблемы оснащения сельского хозяйства современными техническими средствами. Претворяя в жизнь решения XXIII съезда КПСС, последующих пленумов ЦК КПСС, труженики промышленности во все возрастающем количестве поставляют сельскому хозяйству тракторы, комбайны, автомашины, другие средства механизации и автоматизации. В колхозах и совхозах создаются реальные условия для постоянного перевода производства на индустриальные рельсы.

В докладе на октябрьском (1968 г.) пленуме ЦК КПСС Л. И. Брежнев подчеркивал, что «...настоящее и будущее сельского хозяйства находится в неразрывной связи с его оснащенностью техникой. Надо максимально ускорить переход от частичной к комплексной механизации всех отраслей сельского хозяйства как основы повышения производительности труда и эффективности общественного производства».

Уже сейчас в нашей республике есть немало колхозов и совхозов, даже целых районов, где в отдельных отраслях производства работы осуществляются исключительно с помощью техники. Во всем, к примеру, Цителкаройский район. В производстве зерна здесь почти исключен ручной труд. В отдельных районах Западной Грузии все шире внедряется индустриальная технология выращивания чая. Все процессы производства: возделывание чайного листа, его сбор и переработка осуществляются с помощью технических средств. Опыт показывает, что успехи в индустриализации сельскохозяйственного производства достигают те районы и хозяйства, где партийные организации по-настоящему серьезно, настойчиво и повседневно занимаются этим важнейшим вопросом.

В нашей республике условия для применения техники далеко не одинаковы. Горные районы еще не располагают необходимыми средствами механизации. Тем более недопустимо, что на многих фермах, например, техника бездействует или она вообще не установлена. Такие фермы можно встретить в Ахалкалакском, Дманисском, Хулоиском и других районах республики. Практика показывает целесообразность укрупнения и концентрации производства путем организации межколхозных объединений.

Индустриализация — надежный путь к повышению эффективности всего общественного производства. Планировать этот процесс, вести его с учетом научно-технического прогресса, с широким использованием существующих резервов и возможностей — в интересах всех колхозов и совхозов, всех сельскохозяйственных районов нашей республики. Долг райкомов партии, всех сельских коммунистов — возглавить эту большую и важную работу, направить усилия механизаторов, всех тружеников земли на дальнейшую индустриализацию сельскохозяйственного производства, повышение эффективности общественного труда.

## ИТОГИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

Предприятия и управления системы Государственного комитета Совета Министров республикой «Грузконсервплодоовощ» вступили в новую пятилетку, создав прочную основу для успешного движения вперед. Планы минувшей пятилетки реализованы до всем производственно-экономическим показателям. Высокими производственными показателями встретились работники «Грузконсервплодоовоща» XXIV съезд Компартии Грузии. К 24 февраля они выполняли двухмесячный план реализации продукции, а к открытию съезда

дали дополнительно на 1.700 тысяч рублей продукции. Итогом работы за 1970 год и задачам, стоящим в первом году девятой пятилетки, было посвящено совещание актива работников «Грузконсервплодоовоща». Совещание открыл председатель республиканского комитета профсоюзных рабочих пищевой промышленности С. Касашвили. С докладом выступил председатель Государственного комитета Совета Министров республики «Грузконсервплодоовоща» Д. Шарашидзе. Докладчик и выступившие в прениях управляющий



### ЗУГДИДИ

Полны трудовой героики рабочие будни гидростроителей, сооружающих Первую перепадную ГЭС Ингурского каскада. Председательское соревнование развернулось на всех решающих участках пускового объекта энергетического гиганта республики. Быстрыми темпами ведутся здесь отделочные работы стен и сводов здания электростанции. Проверяется готовность к приему воды наклонного трубопровода. На строительстве открытой подстанции заканчивается выкладка электроустановок и монтаж высоковольтной линии электропередачи. На камнебросной плотине укладываются последние кубометры грунта.

### ЧИАТУРА

Горняки рудоуправления имени Орджоникидзе горячо поддержали призыв коллектива Московского автомобильного завода имени Ленинского комсомола о проведении 17 апреля коммунистического субботника. Дирекция рудоуправления, партийная, комсомольская и профсоюзная организации выработали конкретный план субботника. 17 апреля 500 горняков встанут на трудовую вахту. Они взяли обязательство в этот день добыть 1.400 тонн товарного марганца, в том числе 235 тонн концентрата высшего сорта. Намечен также ряд других мероприятий.

### БАТУМИ

Рыбаки Ватумской базы гослова досрочно и с большим превышением реализовали задание двух первых месяцев новой пятилетки. Сейчас они продолжают бороться за выполнение обязательств юбилейного года. В эти дни к причалам Батумского рыбного порта один за другим пришвартовываются сейнеры, доставляя сюда большую добычу. Так, экипаж сейнера «СЧС-214» капитана-бригадира Владимира Абхазова за один день доставил в порт 500 центнеров рыбы. Такой улов — редкий случай в практике грузинских рыбаков.

### ГУЛЬРИПШИ

В минувшем году после перехода к новой системе планирования и экономического стимулирования Гульрипшский лесхоз стал рентабельным и высокодоходным предприятием. Его коллектив, несмотря на трудности, связанные с работой в горах, обеспечивает выполнение и перевыполнение плановых заданий, настойчиво борется за реализацию своих предельных обязательств. С начала года сверх плана вывезены сотни кубометров древесины. Впереди соревнующихся идет коллектив Гумистинского лесучастка, который вывез уже более 2.000 кубометров древесины в счет своих обязательств.

## БЕССМЕРТИЕ ТАЛАНТА

Юбилейный вечер, посвященный 100-летию со дня рождения Леси Украинки

Венцом всех торжеств в Грузии, посвященных 100-летию со дня рождения великой поэтессы Леси Украинки, явился юбилейный вечер, состоявшийся 9 марта в Тбилиском государстве в ном академическом театре оперы и балета имени Захария Палиашвили. В зале театра собрался представительный общественный состав Грузии, почетные гости, представители органов власти, журналисты, артисты, члены делегации украинской культуры во главе с секретарем правления Союза писателей СССР, заместителем председателя правления Союза писателей Украины Л. М. Новиченко, деятели науки и культуры, партийные и советские работники. Украинский народ, — сказал, открывая юбилейный вечер, председатель республиканской комиссии по проведению юбилея поэтессы Г. Г. Абашидзе, — с особой любовью чтит память классика украинской литературы. Сегодня мы собрались на

Юбилейный вечер, посвященный 100-летию со дня рождения Леси Украинки. В зале собрался представительный состав гостей, включая представителей органов власти, культуры и искусства. Вечер посвящен памяти великой поэтессы Леси Украинки.

Украинские гости передали в дар грузинскому народу большую юбилейную медаль, отлитую в честь 100-летия Леси Украинки. В юбилейном концерте приняли участие мастера

Украинские гости передали в дар грузинскому народу большую юбилейную медаль, отлитую в честь 100-летия Леси Украинки. В юбилейном концерте приняли участие мастера

Украинские гости передали в дар грузинскому народу большую юбилейную медаль, отлитую в честь 100-летия Леси Украинки. В юбилейном концерте приняли участие мастера

## С ДОБРЫМ УТРОМ, ЛУНОХОД!

ЦЕНТР ДАЛЬНЕЙ КОСМИЧЕСКОЙ СВЯЗИ, 9 марта. (ТАСС). Солнце вновь появилось над горизонтом Моря Дождей. Автоматический аппарат «Луноход-1», полностью выполнивший намеченную программу работы, приступил к продолжению научных экспериментов и ходовых испытаний на лунной поверхности. Перед началом движения проводились сеансы связи с луноходом с целью проверки работоспособности его бортовых систем. Кроме того, 7 марта были включены телевизионные камеры, с помощью которых проводится наблюдение и фототриггерное восходя Солнца над лунным горизонтом. В первом из двух сеансов связи, проведенных 8 марта, осуществлялась подготовка самоходного аппарата к работе по программе, составленной на лунный лунный день. При этом была открыта солнечная батарея. В следующем сеансе, начавшемся в 23 часа 30 минут по московскому времени, луноход возобновил исследование лунной поверхности. Автоматический аппарат совершил обход крупного кратера по внутренней стороне вала, на котором он находился в период лунной ночи. Общее направление движения было на северо-запад. Выполнив ее, луноход по обходу и форсированию встречившихся на пути небольших кратеров более позднего происхождения, а также многочисленных камней. По трассе движения неоднократно измерялись физико-механические свойства лунного грунта. За сеанс пройдено 272 метра.

## ПРИЕМ В. П. МЖАВАНАДЗЕ ДЕЯТЕЛЕЙ УКРАИНСКОЙ КУЛЬТУРЫ

9 марта кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе принял украинскую делегацию, прибывшую в Грузию для участия в торжествах в честь 100-летия со дня рождения Леси Украинки. На приеме были секретарь правления Союза писателей СССР, заместитель председателя правления Союза писателей Украины Л. М. Новиченко (руководитель делегации), главный редактор журнала «Витчизна» писатель Л. Д. Дмитренко, ответственный секретарь республиканского юбилейного комитета по ознаменованию 100-летия со дня рождения Леси Украинки писатель М. Я. Олійник, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР скульптор А. В. Нименко, ответственный сотрудник Совета Министров Украинской ССР С. П. Кобилянський, представительница Общества объединенных украинцев Канады, редактор журнала «Юрешини» Канадцев М. Ф. Спрышник, писатель, племянник Леси Украинки, деятель украинского прогрессивного движения в США Ю. М. Косач, общественный деятель, заместитель председателя Лиги американских украинцев М. Д. Гануся.

Вместе с гостями на приеме были секретарь ЦК КП Грузии М. А. Гогичашивили, первый секретарь правления Союза писателей Грузии Г. Г. Абашидзе, секретарь правления Союза писателей Украины С. Е. Чилая и И. Э. Нонешвили. В. П. Мжаванадзе поздравил гостей с юбилеем выдающейся поэтессы и отметил то большое воодушевление, с каким грузинский народ празднует 100-летие Леси Украинки, талант и пламенное слово которой высоко ценят в Грузии, как и по всей стране.

В. П. Мжаванадзе говорил о вековой дружбе грузинского и украинского народов, которая осязается слезными именами сынов и дочерей наших народов. — Эта нерушимая дружба, — подчеркнул тов. В. П. Мжаванадзе, — способствует взаимному обогащению наших национальных культур. Тов. В. П. Мжаванадзе пожелал членам делегации дальнейших творческих успехов. Мы все, отметил он,

должны служить благородному делу процветания дружбы народов нашей великой Родины. От имени членов украинской делегации ее руководитель Л. М. Новиченко выразил большую благодарность грузинскому народу, который свято хранит в своих сердцах память о великой дочери украинского народа, с чувством особого уважения отмечает ее юбилей. — Мы, — сказал он, — говорим спасибо народу Грузии за его сердечность, за окрыляющую радость братства. (ГрузТАГ).

должны служить благородному делу процветания дружбы народов нашей великой Родины. От имени членов украинской делегации ее руководитель Л. М. Новиченко выразил большую благодарность грузинскому народу, который свято хранит в своих сердцах память о великой дочери украинского народа, с чувством особого уважения отмечает ее юбилей. — Мы, — сказал он, — говорим спасибо народу Грузии за его сердечность, за окрыляющую радость братства. (ГрузТАГ).

В следующем сеансе, начавшемся в 23 часа 30 минут по московскому времени, луноход возобновил исследование лунной поверхности. Автоматический аппарат совершил обход крупного кратера по внутренней стороне вала, на котором он находился в период лунной ночи. Общее направление движения было на северо-запад. Выполнив ее, луноход по обходу и форсированию встречившихся на пути небольших кратеров более позднего происхождения, а также многочисленных камней. По трассе движения неоднократно измерялись физико-механические свойства лунного грунта. За сеанс пройдено 272 метра.

заготовительной конторы Хашурского района П. Курладзе отметил, что наряду с успехами в работе заготовительных организаций, предприятий по переработке плодов и овощей, а также в торговле, имеется ряд недостатков. Переходя к плану по производству и заготовке продукции по ассортименту, особенно овощей, что вызывает перебои в торговле отдельными видами продуктов. Овощи, зачастую поступают на заготовительные пункты, а отсюда в магазины не равномерно в течение всего сезона. В результате снижается качество. Многие предстоит сделать в совершенствовании заготовительной работы, добиться образцовой деятельности

предприятий по переработке плодов и овощей в использование имеющихся резервов производства, внедрения новой техники и прогрессивной технологии в заготовительных производствах. Много внимания было уделено подготовке новых кадров, широкому привлечению женского труда, особенно в торговле, дальнейшему улучшению качества продукции, оформлению продукции, другим важным производственным вопросам. На совещании с речью выступил секретарь ЦК Компартии Грузии тов. П. Цакая. Он говорил о больших задачах, стоящих перед работниками системы «Грузконсервплодоовощ». Напомним, что проектом Директив

XXIV съезда КПСС намечено значительное увеличение производства продукции пищевой промышленности, повышение качества, расширение ассортимента, улучшение питательной ценности и вкусовых достоинств. За пятилетку выпуск плодовоощных консервов в Грузии должен увеличиться в 1,4 раза. Тов. Цакая подчеркнул необходимость наладить четкую работу взаимодействия всех звеньев системы «Грузконсервплодоовощ», повысить ответственность, которую несут работники пищевой индустрии перед трудящимися. Он выразил уверенность, что многотысячный коллектив заготовителей, работников перерабатывающей про-

мышленности, торговли добьются в соревнованиях за достойную встречу XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской Грузии и Компартии Грузии новых, еще больших успехов. Участники совещания приняли социалистические обязательства на 1971 год. В работе совещания принял участие заместитель председателя Совета Министров Грузинской ССР З. Гелдашвили, заведующий отделом торговли, плановых и финансовых органов ЦК КП Грузии П. Аванашвили, министр заготовок М. Нарсия, министр совхозов М. Гвицджия, министр сельского строительства И. Харатишвили. (ГрузТАГ).

По данным телеметрических измерений, температура в приборном отсеке самоходного аппарата составляет плюс 21 градус по Цельсию, давление 743 миллиметров ртутного столба.

«КРАСОЧНЫЕ ПЕРЕДАЧИ» В БРАТСКЕ. БРАТСК, 9 марта. (ТАСС). Станция телевизионной космической связи «Орбита» в Братске начала прием цветных программ Центрального телевидения СССР. Помимо братчан, «красочные передачи» из столицы получали возможности смотреть жители тувинских сел и деревень, лесоводов гора Железногорска-Илимского.



# Грузия чтит память Леси Украинки

## МИТИНГ В СУРАМИ

Торжества, посвященные 100-летию со дня рождения замечательной дочери украинского народа Леси Украинки, прошли на грузинской земле. Они начались в Сураме, где поэтесса провела последние дни своей жизни, сложившая могучие крылья и обрела бессмертие. 8 марта украинская делегация во главе с секретарем Союза писателей СССР, членом-корреспондентом Академии наук Украины Л. Новиченко и большой группой грузинских писателей посетила библиотеку-музей Леси Украинки в Сураме.

Руководитель украинской делегации Л. Новиченко от имени республиканского комитета вручил библиотеке-музею Леси Украинки Л. Джанджугава юбилейный медаль, отплатив в честь 100-летия поэтессы. Украинские писатели подарили музею книги о Лесе Украинке, диктологию молодых грузинских поэтов в переводе на украинский язык, выпущенную в Киеве.

В полдень у памятника Лесе Украинке работы замечательного грузинского скульптора Тамара Абакидзе собрались многочисленные представители трудящихся Хашурского района, базелекских районов, первый секретарь Союза писателей Грузии Г. Абакидзе, секретари Союза писателей С. Чилая, Б. Жентги, И. Новиченко, заведующий отделом культуры ЦК КП Грузии Д. Чхикашвили, первый секретарь Горьковского района К. П. Гурашидзе, гости из столицы Грузии. Они пришли, чтобы отдать дань глубокого уважения и большой любви человеку и художнику, чья жизнь и творчество была борьбой за свободу, равенство и дружбу между народами.

Митинг памяти Леси Украинки открыл первый секретарь Хашурского района КП Грузии Д. Нозадзе. — В эти дни, — сказал он, — грузинский народ торжественно

отмечает юбилей Леси Украинки — пламенного поэта борьбы за свободу. Грузия не раз была источником вдохновения для русских и украинских поэтов, а для многих она стала второй родиной. Среди них была и наша Леса, которая создала здесь многие свои замечательные творения, вошедшие в золотой фонд мировой литературы. Этот поэтический народный поэтический праздник мы отмечаем накануне XXIV съезда КПСС. И наша сегодняшняя встреча — яркое подтверждение торжества интернациональной политики нашей родной партии.

От имени грузинских писателей секретарь Союза писателей Грузии И. Новиченко приветствовал сурамыян, сказал, что глубоко уважают и почитают творчество Леси Украинки. Сегодня звучит как призыв к борьбе за счастье народов всего мира. Леся была свидетельницей мужественной борьбы грузинского народа за сохранение и развитие своей культуры. Она была в бурные дни 1905 года. Она еще больше усилила в поэзии Леси Украинки боевое настроение, революционное звучание.

Ваш край, — сказал он, — слышал последний вздох нежной дочери Украины. Неужно лучших сынов и дочерей наших народов закладывали фундамент новой, еще более сильной дружбы.

Академик Академии наук Грузинской ССР А. Барамидзе в своем выступлении говорил о многогранном революционном, митинговом творчестве поэтессы. Живя в Грузии, Леся была свидетельницей мужественной борьбы грузинского народа за сохранение и развитие своей культуры. Она была в бурные дни 1905 года. Она еще больше усилила в поэзии Леси Украинки боевое настроение, революционное звучание.

Имя Леси Украинки прославилось Сураме, сказал поэт А. Гомашвили. Она ушла из жизни, как легенда, навеваю живая и современная. Эта земля, домик на холме хранит последний вздох Леси, она расскажет грядущим поколениям о светлой жизни этой замечательной поэтессы, взявшей себе имя от матери своей — Украины.

Тепло встретили собрание выступление автора памятника Давида Гурамшвили в Миргороде скульптора А. Ниенко. Деревянные друзья наших народов, сказал он, имеют такую же боль, как и мы, — боль за родину. Имя Леси Украинки и Давида Гурамшвили. Спасибо народу Грузии за его сердечность, доброту, за окрыляющую радость братства, которой он нас одарил.

Он передал жителю Сурамы модель скульптуры Давида Гурамшвили. Главным редактором журнала «Цискари» поэт Д. Чхикашвили прочитал свой новый перевод одного из стихотворений Леси Украинки.

От имени учащихся района на митинг выступила ученица сурамской 3-й средней школы имени Леси Украинки И. Мачарашвили.

Митинг памяти Леси Украинки вылился в яркую демонстрацию друзей всех народов нашей многонациональной Родины. В подлинный праздник высокой поэзии, служивший переводным идеалом своего времени, своего народа.

М. ГАБРИАДЗЕ.  
(Корр. ГРУЗТАГА).

# Краса украинской поэзии

9 марта в актовом зале Тбилисского государственного университета состоялось заседание правления Союза писателей Грузии и ученого совета Тбилисского государственного университета, посвященное 100-летию со дня рождения классика украинской литературы Леси Украинки.

Вступительным словом заседание открыл ректор университета, академик И. Велуа.

Одаренная ярким талантом, — сказала И. Велуа, — Леся Украинка выступала как активный борец против социального и национального гнета, за свободу и счастье народов. Она подчинила этому делу все свое многогранное творчество и оставила глубокий, незабываемый след в жизни украинского народа, обогатив его художественную литературу, его культуру.

Сегодня с новой силой проявились сердечные симпатии, которые назрели существовать между украинским и грузинским народами. Мы отдаем дань глубокого уважения памяти этой замечательной писательницы, ее благородным устремлениям, ее мужеству и бесстрашию, ее творческим достижениям.

«Леся Украинка и Грузия» — доклад на эту тему сделал секретарь Союза писателей Грузии критик Б. Жентги. Он рассказал собравшимся о жизни Леси Украинки в Грузии, о ее любви к грузинскому народу, его нравам и обычаям, традициям и героическому прошлому. Леся Украинка полюбила Грузию, ее народ всей своей пламенной душой, нашла здесь вторую родину. Сегодня грузинский народ склоняет голову перед светлой памятью человека, имя и боевое творчество которого всегда будет жить в сердцах людей.

Ученица университета М. Напашвили прочтала из украинского стихотворения поэтессы. Он имела студентку университета И. Велуа вручил руководителю украинской делегации Л. Новиченко документальный фильм «Леся Украинка», посвященный кинолабораторией университета. Автор ленты — доктор Т. Кваранги и М. Квачадзе. (ГрузТАГ).

Волнованно прозвучала речь главного редактора журнала «Витчазна», писателя Л. Дмитрико, который от имени членов украинской делегации поблагодарил собравшихся и в их лице весь грузинский народ за особую любовь, проявленную в великой поэтессе, к братскому украинскому народу.

На заседании выступил министр культуры Грузинской ССР О. Тактиашвили, директор Института истории грузинской литературы имени Ш. Руставели, академик Академии наук Грузинской ССР А. Барамидзе, профессор А. Хатнашвили, представительница общества объединения украинских писателей Киевского университета К. Мискивич, писатель Г. Асатиани.

Украинский поэт В. Корочня прочитал свое стихотворение по теме «Сураме». Поэты Д. Чхикашвили и В. Горгадзе поздравили слушателей со своими новыми переводами стихов Леси Украинки.

Студентка университета М. Напашвили прочтала из украинского стихотворения поэтессы. Он имела студентку университета И. Велуа вручил руководителю украинской делегации Л. Новиченко документальный фильм «Леся Украинка», посвященный кинолабораторией университета. Автор ленты — доктор Т. Кваранги и М. Квачадзе. (ГрузТАГ).

Ученица университета М. Напашвили прочтала из украинского стихотворения поэтессы. Он имела студентку университета И. Велуа вручил руководителю украинской делегации Л. Новиченко документальный фильм «Леся Украинка», посвященный кинолабораторией университета. Автор ленты — доктор Т. Кваранги и М. Квачадзе. (ГрузТАГ).

Ученица университета М. Напашвили прочтала из украинского стихотворения поэтессы. Он имела студентку университета И. Велуа вручил руководителю украинской делегации Л. Новиченко документальный фильм «Леся Украинка», посвященный кинолабораторией университета. Автор ленты — доктор Т. Кваранги и М. Квачадзе. (ГрузТАГ).

# ВСЕСОЮЗНОЕ ЗНАМЯ — КООПЕРАТОРАМ ГРУЗИИ

Коллектив Союза потребительских обществ Грузии — Цеканшири, включившись в социалистическое соревнование в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской Грузии и Компартии Грузии, успешно выполняет задания и выигрывает за себя обязательства.

По итогам работы в четвертом квартале минувшего года работники Цеканшири вновь одержали победу во Всесоюзном соревновании и по решению правления Центросоюза и президиума Центрального комитета профсоюза работников государственной торговли и потребительской кооперации награждены переходящим Красным знаменем Совета Министров СССР и ВЦСПС в вручении первой денежной премии.

В четвертом квартале 1970 года кооператоры Грузии перевыполнили планы розничного товарооборота, общественного питания, реализации излишков продукции сельского хозяйства, книжной торговли, заготовки сельскохозяй-

ственных продуктов и сырья, капитального строительства, выпуска продукции предприятий кооперации, а также планы по приросту паевого фонда и кооперированию населения.

Достигнута экономия оборотных средств, в том числе в торговле, общественном питании, заготовках и т. д. В социалистическом соревновании особенно отличились кооперативные организации Гардабанского, Орджоникидзевского, Цхалтубского, Ткибульского, Сигнаховского, Марнеульского и ряда других районов, заготовительные котировки Тетричкарского, Хашурского, Лагодехского районов, Мхетского производства продуктов питания, Кутаисский и Горький продовольственные комбинаты.

Воодушевленные высокой наградой, кооператоры республики начали нынешний год новыми успехами. По ряду важнейших показателей план первых двух месяцев они перевыполнили. (ГрузТАГ).

# КАКИМИ БЫТЬ ГОРОДАМ БУДУЩЕГО?

Эту проблему в течение трех дней обсуждали около 70 архитекторов, экономистов, социологов, инженеров, математиков из разных городов страны на научно-технической конференции «Прогноз и архитектурные проектирования», состоявшейся в Тбилиси. Она была организована Тбилисским научно-исследовательским институтом экспери-

ментального, проектирования и Союзом архитекторов Грузии.

Боле чем тридцать докладчиков, выступавших в секциях, пытались предугадать, в каком направлении развиваться градостроительству и архитектуре, какие методы наиболее эффективны при проектировании городов будущего. (ГрузТАГ).

Нарастает в войсках антивоинский протест. В последние месяцы он приобретает все более организованный характер. Особенно сильны антивоинские настроения среди молодежи. С каждым днем растет отчужденность между молодыми солдатами и сержантами и солдатами, добровольно оставившими на сверхсрочную военную службу. Не случайно бьет тревогу журнал «Ньюсуик»: «Большая опасность состоит в том, что гордые семена, посеянные во Вьетнаме, могут дать ростки по всей армии».

Недавно главнокомандующий сухопутными войсками США генерал Уэстморленд горько жаловался на падение дисциплины и упадок морального духа в войсках. Но откуда взяться высокому моральному духу, если американская армия ведет в Индокитае жестокую несправедливую колониалистскую войну?

В. МОРЕВ.

**Со всех континентов**  
НОВОСТИ • СОБЫТИЯ • КОММЕНТАРИИ

## НА ВСТРЕЧУ СЪЕЗДАМ БРАТСКИХ ПАРТИЙ

БЕРЛИН, 9 марта. (ТАСС). Достойно встретили два важнейших события в жизни братских народов ГДР и СССР — VIII съезд СЕПГ и XXIV съезд КПСС, — этот праздник звучит сейчас повсеместно в ГДР — на партийных собраниях, производственных совещаниях, в многочисленных письмах рабочих, служащих и членов сельскохозяйственных кооперативов в обе страны, публикуемых в печати.

Подготовку к этим двум событиям трудящиеся ГДР восприняли как свое кровное дело. Ныне все более ширится социалистическое соревнование в честь VIII съезда СЕПГ и XXIV съезда КПСС. Население ГДР с чрезвычайным интересом восприняло проект Директив XXIV съезда КПСС по девятому пятилетнему плану. Изучение проекта Директив проходит повсеместно в партийных организациях, они также широко освещаются в центральной и местной печати.

## ВЫДАЮЩИЕСЯ УСПЕХИ

КАРАКАС, 9 марта. (ТАСС). Выдающиеся успехи советского народа за прошедший период и грандиозные задачи, намеченные в проекте Директив XXIV съезда КПСС по девятому пятилетнему плану, свидетельствуют о победном шестилетнем периоде в истории родины Ленина к коммунизму, заявил в интересном корреспонденту ТАСС председателю Единого центра трудящихся Венесуэлы Крус Вильегас. Достижения СССР во всех областях развития, отметил он, вызывают восхищение всех народов земли.

Крус Вильегас особо подчеркнул, что главной задачей новой пятилетки является повышение материального благосостояния и культурного уровня населения и дальнейшее развитие советской экономики и науки. Достижения Советского Союза, сказал он, имеют огромное значение также для тех народов мира, которые борются против империализма, за национальное освобождение и социализм.

## НОВОСТРОЙКИ ВАРШАВЫ

ВАРШАВА, 9 марта. (ТАСС). Растет и хорошеет польская столица. Поднятая после войны из руин и пепла, она давно уже перешагнула свои довоенные границы. Ежегодно новоселье празднуют тысячи семей варшавян. В нынешнем году начинается строительство сразу семи крупных жилых массивов в разных концах города. Самым большим из них будет «Стегны» в южной части столицы на левом берегу Вислы.

В новых домах проектируются главным образом двухкомнатные и трехкомнатные квартиры со всеми удобствами. В течение двух ближайших лет в этих семи жилых массивах будет сдано около двенадцати тысяч квартир.

# Преступник наказан

ЗАПАДНЫЙ БЕРЛИН, 9 марта. Корр. ТАСС Е. Балмачянков передает: 22-летний неонацист Эдвард Вайль, совершивший в ночь с 6 на 7 января прошлого года нападение на караван у памятника советским воинам в Тиргартене и опасавшийся при этом двумя выстрелами советского часового И. И. Шербана, приговорен к 6 годам тюремного заключения.

Такой приговор вынес вчера гражданский суд английской военной администрации в Западном Берлине, разбивший это дело в связи с тем, что преступление произошло в английском секторе города и было совершено по отношению к военнослужащему одной из четырех держав антигитлеровской коалиции.

В ходе восьмидневного судебного разбирательства было установлено, что этот западноберлинский неонацист, открыто разлепляющий идеологию фашизма, задумал и осуществил нападение на охрану советского памятника в качестве «акции, направленной против Советского Союза, против договора между ФРГ и СССР и намечавшегося тогда догово-

ра ФРГ с Польшей». Для нападения преступник приобрел в ФРГ и привез в Западный Берлин автоматическую малокалиберную винтовку с оптическим прицелом.

Следует отметить, что, как явствует из материалов процесса, в провокациях в Западном Берлине, имеющих целью осложнить политическое положение в городе, прикладывают руку крайне реакционные организации ревизиистского толка. К одной из них — так называемой акции сопротивления — открыто причисляет себя Вайль.

Обращая на себя внимание неблагоприятные действия защиты: в ходе процесса оба защитника Вайля предприняли попытку использовать свои выступления и показания подзащитного для разжигания чувства вражды по отношению к Советскому Союзу и ГДР. Особенно усердствовал при этом адвокат Хейнс, который попытался использовать свое выступление на суде для оправдания неонацистов.

Прошлого этого адвоката разоблачала газета «Норес Дойчланд» (ГДР), опубликовавшая



В ГОРОДЕ ДЮССЕЛЬДОРФЕ (Западная Германия) состоялась многотысячная демонстрация в защиту американской коммунистки Анджелы Дэвис. Демонстрация была организована Германской коммунистической партией. В руках у демонстрантов несут плакаты с надписями: «Свободу Анджеле Дэвис», «Слава Анджеле Дэвис». Фото «Известия» — АПН.

## В ЗАЩИТУ АНДЖЕЛЫ ДЭВИС

фотодокумент, свидетельствующий о том, что Хейнс еще в 1932 году вступил в отряды СС. Когда в зал суда журналисты показали ему этот материал, он не смог его опровергнуть.

Приговор суда с одобрением встречен демократической общественностью Западного Берлина.

## В гостях у молодежи

ПРАГА, 9 марта. (ТАСС). Первый секретарь ЦК КПЧ А. Гусак в Президент ЧССР Л. Свобода прибыл сегодня утром в город Млада-Болеслав. Они посетили производственно-техническое училище автомобильного завода «Шкода», беседовали с молодыми рабочими предприятия. С краткой речью к молодым автостроителям обратился Л. Свобода. Высокие гости осмотрели цехи автозавода.

## ПОДДЕРЖКА ПОЗИЦИИ ОАР

КАИР, 9 марта. (ТАСС). Объединенная Арабская Республика вновь продемонстрировала свою готовность защищать мир и справедливость на Ближнем Востоке, — говорится в опубликованном здесь Организацией солидарности народов Азии и Африки (ОСНАА) заявлении, посвященном последнему выступлению президента ОАР А. Садада по радио и телевидению. ОСНАА, подчеркивается в заявлении, выступает в поддержку справедливой позиции

ОАР, добивавшейся политического урегулирования Ближневосточного кризиса и ликвидации последствий израильской агрессии. О поддержке конструктивной позиции правительства ОАР заявили также Национальный совет сторонников мира ОАР, Федерация труда ОАР, Федерация профсоюзов арабских рабочих-нефтяников, насчитывающая в своих рядах более 160 тыс. человек, и др. организации.

## ПРОТЕСТ ИРАКА

НЬЮ-ЙОРК, 9 марта. (ТАСС). Постоянное представительство Ирака при ООН распространило ноту, в которой оно осудило американскими властями резкий протест в связи с тем, что 3 марта этого года в здании миссии были брошены бутылки с зажигательной смесью.

В ноте, направленной постоянному представителю США при ООН, говорится о неоднократных случаях нападения на представителей различных стран. Хотя преступники не обнаружены, можно с уверенностью предположить, отмечается в ноте, что это совершено сионистскими бандами.

Представительство Ирака потребовало, чтобы американские власти наказали преступников и приняли меры для предотвращения подобных актов в будущем.

Копия ноты направлена генеральному секретарю ООН для распространения в качестве официального документа ООН.

Представительство Ирака потребовало, чтобы американские власти наказали преступников и приняли меры для предотвращения подобных актов в будущем. Копия ноты направлена генеральному секретарю ООН для распространения в качестве официального документа ООН.

## КРИЗИС ГОСУДАРСТВЕННОЙ СИСТЕМЫ

ВАШИНГТОН, 9 марта. (ТАСС). Сенатская комиссия по иностранным делам начала рассматривать предложения ряда сенаторов об ограничении права президента США вести «необъявленные войны» типа той, что США уже в течение десяти лет ведут против народов Юго-Восточной Азии. По мнению оппонентов, начало этого обсуждения в комиссии означает, что поставлен вопрос о праве президента приводить в действие американские вооруженные силы. Это свидетельствует о кризисе всей государственной системы США, обострившемся в результате войны в Юго-Восточной Азии.

Новый контингент английских войск направляется в Северную Ирландию в порядке «аппреллементизации» уже находящихся там 8.000 солдат. Поводом для очередной отправки послужила новая вспышка вооруженной борьбы в Белфасте.

**Two Weeks ФАКТЫ**

С телетайпной ленты ТАСС

В рамках кампании солидарности с народами Индокитае, развернутой по решению съезда Французского движения за мир, во Франции идет сбор средств в фонд помощи народам, страдающим от американской агрессии. Французские уже передало Франко-вьетнамской медицинской ассоциации с целью приобретения медикаментов и хирургических инструментов для помощи в стране Индокитае.

Образцы лунной породы, доставленные на Землю экипажем космического корабля «Аполлон-11», по своему составу являются очень сложными и архаичными. Такое мнение ученых, изучающих лунные породы в космическом центре в Хьюстоне (штат Техас). Они считают, что некоторые минералы и микроэлементы в них имеют сходство с образцами, найденными в Австралии.

## Сокращается число рабочих

ЛОНДОН, 9 марта. (ТАСС). Тысячи английских рабочих-металлургов потеряли работу в результате вынужденного экономического трудностями сверхтяжелого производства металлургической компании «Бритиш стил корпорейшн». Как сообщает газета

«Сам», дирекция завода компании в Корби (район Честера) уже объявила о намерении сократить число рабочих и служащих, занятых на этом предприятии, на 10 процентов.

**ПОЧЕМУ БЫЕТ ТРЕВОГУ ЖУРНАЛ «НЬЮСУИК»**  
КОММЕНТАРИИ



Не так давно Белый дом отправил в Южный Вьетнам со специальной миссией бригадного генерала Хейга. В Сайгоне генерал совещался с рабочими штабных служб генерала Абрама, изучал донесения и доклады командиров частей, начальников госпиталей и медицинских служб. Беседовал с младшим офицерским составом, с сержантами. Вернувшись в Вашингтон, Хейг представил президенту секретный доклад. По сообщениям, просочившимся в американскую печать, в докладе нарисована мрачная картина глубокого морального разложения американской армии во Вьетнаме.

Через некоторое время в Сайгон прибыл руководитель Пентагона Мелин Лейрд. У него задачи были сложнее. Он готовил на месте дальнейшее расширение войны, распространение ее на Лаос, усиление бомбардировок с воздуха новых территорий Индокитае. Но в промежутках между совещаниями, на которых окончательно отработывались планы нападения на соседние с Южным Вьетнамом страны, министр обороны вынужден был заниматься вопросами плачевного морального состояния своих войск.

Ряд данных, опубликованных Пентагоном вскоре после окончания этих поездок, свидетельствует о том, что вооруженные силы США во Вьетнаме претерпевают процесс, обычный для всякой агрессивной армии, стремящейся подавить сопротивление народа оккупированной страны. Моральное вырождение американского

ярко продемонстрировано всему миру десятками Солгми. Многие тысячи мирных жителей Вьетнама, жидыши, старики и дети, расстреляны, замучены, сожжены жизнью американскими интервентами.

Ныне миру становится известными факты глубокой деградации американской армии. Даже по официальным данным, опубликованным американским командованием в Сайгоне, до 60 процентов всех американских солдат и офицеров, находящихся в Индокитае, потребляют наркотики. Еще два года назад эта цифра была в два раза меньше. Американское командование в Сайгоне все чаще жалуется на падение боеспособности своих частей. Нередко солдаты отказываются идти на боевые операции, а сообщения о гибели в боях с вьетнамскими патриотами наиболее ревностных служащих американских офицеров встречаются в частях открытым выражением радости. Терпит провал официальная пропаганда Пентагона: «лицай» (рядовые армии США) попросту не слушают демagogические разглаживания о том, что они должны нести на своих плечах «свободу и демократию». В последнее время все чаще становятся слышны убийства солдатом офицеров и сержантов. Излюбленным приемом — подкатить во время боя под особо ненавистного офицера осколочную гранату с выдернутой чеюй.

Комментируя моральную деградацию, усугубляющуюся разложением армии, пресса США отмечает, что в этом находит выражение «глубоко укорени-



# ПЛАНЫ ПАРТИИ — ПЛАНЫ НАРОДА

## ПЯТИЛЕТКА КОЛХОЗА

ТРУЖЕНИКИ КОЛХОЗА СЕЛА ДЖОРДЖИАНШИЛИ ТЕТРИКАРСКОГО РАЙОНА ОБСУДИЛИ ПРОЕКТ ДИРЕКТИВ XXIV СЪЕЗДА КПСС И РАЗРАБОТАЛИ ПЯТИЛЕТНИЙ ПЛАН РАЗВИТИЯ ОБЩЕСТВЕННОГО ХОЗЯЙСТВА, ПРЕДУСМАТРИВАЮЩИЙ ЗНАЧИТЕЛЬНОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА И ЗАГОТОВКИ ПРОДУКЦИИ ЗЕМЛЕДЕЛИЯ И ЖИВОТНОВОДСТВА.

Общему собранию труженников колхоза села Джорджианшили предшествовала большая подготовительная работа. За это время более ста коммунистов колхоза развернули широкую агитацию и пропаганду в бригадах и звеньях, в ремонтных мастерских и на фермах. Они постарались сделать все для того, чтобы обсуждение проекта Директив XXIV съезда КПСС на общем собрании колхоза проходило в деловой и творческой обстановке. Это добрая и верная ленинская традиция, помогающая коллективу найти наилучшие пути решения поставленных задач.

Участники собрания единодушно одобрили проект Директив XXIV съезда КПСС. Они отметили, что с планами партии, с ее экономической политикой, выражающей коренные интересы трудящихся, неразрывно связаны их жизнь, благополучие, замыслы и мечты каждого советского человека. Особое одобрение у колхозников вызвал раздел проекта, в котором намечается дальнейшее ускоренное развитие сельского хозяйства.

Собрание было интересным и деловым уже потому, что каждый, кому довелось на нем выступить, стремился поделиться мыслями о проекте Директив, высказать конкретные предложения, реализация которых может принести пользу обществу колхоза.

Вот что сказал председатель колхоза Ш. БЕКАУРИ:

В. в. проекте Директив XXIV съезда КПСС отмечается, что основная задача промышленности в новом пятилетии заключается в расширении и совершенствовании индустриальной базы развития социалистической экономики, особенно сельского хозяйства, особенно сельского хозяйства.

Колхоз, как это видно из приведенных данных, существенно увеличит производство и заготовку сельскохозяйственных продуктов. В растениеводстве взят курс на повышение урожайности, а в животноводстве — на увеличение поголовья скота. Расширенное воспроизводство будет обеспечено также путем увеличения основных средств производства. Собрание решило за пятилетие приобрести: 11 тракторов, 4 зерноуборочных комбайна, 10 сеялок, 6 культиваторов, 2 раскосо-посадочные машины и другие технические средства; построить птицеферму на 10.000 кур-несушек, овчарню на 1.200 голов, коровник на 200 голов, свинарник на 60 голов, аэрохранилище на 500 тонн, черепичный завод.



Фото Г. Вахтагандзе.

## ПРОБЛЕМЫ ПРОИЗВОДСТВА КОМБИКОРМОВ

В Грузии, да и во всей нашей стране, производство комбикормов является новым делом. Основы его в республике были заложены в 1957 году. Объем выпускавшихся в то время кормов не мог удовлетворить возросших требований животноводства и птицеводства. Поэтому в 1965 году при Главном управлении хлебопродуктов было создано Управление промышленности комбинированных кормов, на которое возложена задача расширения этой отрасли, увеличения объема продукции и улучшения ее качества.

### СТРОКИ ИЗ ПИСЕМ

#### НУЖНЫ ГОРНЫЕ МАШИНЫ

В проекте Директив XXIV съезда КПСС подчеркивается необходимость ускорения замены ручного труда в сельском хозяйстве машинным. На мой взгляд, НУЖНО ОСОБЕННО ПОЗАБОТИТЬСЯ О СОЗДАНИИ МАШИН ДЛЯ ГОРНОГО ЗЕМЛЕДЕЛИЯ. Не секрет, что ручной труд все еще широко применяется в хозяйстве, расположенных в высокогорных районах. Особенно трудоёмким здесь является чайное производство. Почти все работы, включая сбор листа, выполняются вручную. Наши специалисты должны ускорить создание технических средств для чайеводов, работающих в трудных горных условиях.

Собрание разработало на пятилетие следующую производственную программу:

Наименование продукции	Единица измерения	1971 г.		1975 г.		Рост в 1975 г. в процентах к 1970 г.
		план	обязательство	план	обязательство	
<b>Бюджет произведено</b>						
1. Мяса	цент.	720	800	750	1.000	18
2. Молока	»	3.800	4.000	4.000	4.300	6
3. Шерсти	»	50	51	50	70	32
4. Яиц	тыс. шт.	30	36	250	300	435
5. Зерна	тонн	1.204	1.250	1.425	1.500	58
6. Картофеля	»	176	180	176	200	144
7. Овощей	»	137	140	154	200	142
8. Плодов	»	86	90	180	200	62
9. Винограда	»	223	225	416	500	125
<b>Бюджет заготовлено</b>						
1. Мяса	цент.	600	650	670	800	11,3
2. Молока	»	2.500	2.800	2.000	3.000	3
3. Шерсти	»	50	55	50	70	16
4. Яиц	тыс. шт.	25	40	30	80	100
5. Зерна	тонн	70	85	70	120	95
6. Картофеля	»	60	62	60	100	100
7. Овощей	»	100	105	120	140	40
8. Плодов	»	85	88	100	120	10
9. Винограда	»	160	180	250	350	97

Планируемые капиталовложения принесут экономический эффект не только в пятилетии, но и в последующие годы. Однако колхоз ставит перед собой задачу, как можно быстрее окупить затраты. В немалой степени этому будет способствовать повышение производительности труда. За пятилетие колхоз обеспечит производством в одной пятой части всего объема продукции за счет роста производительности труда. Это вполне достижимый рубеж, если учесть, например, что техника здесь находится довольно широко применение. В растениеводстве с ее помощью выполняется 75 процентов общего объема работ, а в животноводстве — 50 процентов.

Участники собрания, одобряя проект Директив XXIV съезда КПСС, решили вернуть социалистическое соревнование. Они взяли обязательство своевременно и организованно провести весенние полевые работы, достойно встретить XXIV съезд КПСС, 50-летие образования Компартии Грузии и установления Советской власти в Грузии.

Л. МАМАЛАДЗЕ, Г. НИЦХЕЛАУРИ. (Спец. корр. «Заря Востока»).

### СТРОКИ ИЗ ПИСЕМ

#### НУЖНЫ ГОРНЫЕ МАШИНЫ

В проекте Директив XXIV съезда КПСС подчеркивается необходимость ускорения замены ручного труда в сельском хозяйстве машинным. На мой взгляд, НУЖНО ОСОБЕННО ПОЗАБОТИТЬСЯ О СОЗДАНИИ МАШИН ДЛЯ ГОРНОГО ЗЕМЛЕДЕЛИЯ. Не секрет, что ручной труд все еще широко применяется в хозяйстве, расположенных в высокогорных районах. Особенно трудоёмким здесь является чайное производство. Почти все работы, включая сбор листа, выполняются вручную. Наши специалисты должны ускорить создание технических средств для чайеводов, работающих в трудных горных условиях.

Собрание разработало на пятилетие следующую производственную программу:

Наименование продукции	Единица измерения	1971 г.		1975 г.		Рост в 1975 г. в процентах к 1970 г.
		план	обязательство	план	обязательство	
<b>Бюджет произведено</b>						
1. Мяса	цент.	720	800	750	1.000	18
2. Молока	»	3.800	4.000	4.000	4.300	6
3. Шерсти	»	50	51	50	70	32
4. Яиц	тыс. шт.	30	36	250	300	435
5. Зерна	тонн	1.204	1.250	1.425	1.500	58
6. Картофеля	»	176	180	176	200	144
7. Овощей	»	137	140	154	200	142
8. Плодов	»	86	90	180	200	62
9. Винограда	»	223	225	416	500	125
<b>Бюджет заготовлено</b>						
1. Мяса	цент.	600	650	670	800	11,3
2. Молока	»	2.500	2.800	2.000	3.000	3
3. Шерсти	»	50	55	50	70	16
4. Яиц	тыс. шт.	25	40	30	80	100
5. Зерна	тонн	70	85	70	120	95
6. Картофеля	»	60	62	60	100	100
7. Овощей	»	100	105	120	140	40
8. Плодов	»	85	88	100	120	10
9. Винограда	»	160	180	250	350	97

Планируемые капиталовложения принесут экономический эффект не только в пятилетии, но и в последующие годы. Однако колхоз ставит перед собой задачу, как можно быстрее окупить затраты. В немалой степени этому будет способствовать повышение производительности труда. За пятилетие колхоз обеспечит производством в одной пятой части всего объема продукции за счет роста производительности труда. Это вполне достижимый рубеж, если учесть, например, что техника здесь находится довольно широко применение. В растениеводстве с ее помощью выполняется 75 процентов общего объема работ, а в животноводстве — 50 процентов.

Участники собрания, одобряя проект Директив XXIV съезда КПСС, решили вернуть социалистическое соревнование. Они взяли обязательство своевременно и организованно провести весенние полевые работы, достойно встретить XXIV съезд КПСС, 50-летие образования Компартии Грузии и установления Советской власти в Грузии.

Л. МАМАЛАДЗЕ, Г. НИЦХЕЛАУРИ. (Спец. корр. «Заря Востока»).

### СТРОКИ ИЗ ПИСЕМ

#### НУЖНЫ ГОРНЫЕ МАШИНЫ

В проекте Директив XXIV съезда КПСС подчеркивается необходимость ускорения замены ручного труда в сельском хозяйстве машинным. На мой взгляд, НУЖНО ОСОБЕННО ПОЗАБОТИТЬСЯ О СОЗДАНИИ МАШИН ДЛЯ ГОРНОГО ЗЕМЛЕДЕЛИЯ. Не секрет, что ручной труд все еще широко применяется в хозяйстве, расположенных в высокогорных районах. Особенно трудоёмким здесь является чайное производство. Почти все работы, включая сбор листа, выполняются вручную. Наши специалисты должны ускорить создание технических средств для чайеводов, работающих в трудных горных условиях.

Собрание разработало на пятилетие следующую производственную программу:

Наименование продукции	Единица измерения	1971 г.		1975 г.		Рост в 1975 г. в процентах к 1970 г.
		план	обязательство	план	обязательство	
<b>Бюджет произведено</b>						
1. Мяса	цент.	720	800	750	1.000	18
2. Молока	»	3.800	4.000	4.000	4.300	6
3. Шерсти	»	50	51	50	70	32
4. Яиц	тыс. шт.	30	36	250	300	435
5. Зерна	тонн	1.204	1.250	1.425	1.500	58
6. Картофеля	»	176	180	176	200	144
7. Овощей	»	137	140	154	200	142
8. Плодов	»	86	90	180	200	62
9. Винограда	»	223	225	416	500	125
<b>Бюджет заготовлено</b>						
1. Мяса	цент.	600	650	670	800	11,3
2. Молока	»	2.500	2.800	2.000	3.000	3
3. Шерсти	»	50	55	50	70	16
4. Яиц	тыс. шт.	25	40	30	80	100
5. Зерна	тонн	70	85	70	120	95
6. Картофеля	»	60	62	60	100	100
7. Овощей	»	100	105	120	140	40
8. Плодов	»	85	88	100	120	10
9. Винограда	»	160	180	250	350	97

Планируемые капиталовложения принесут экономический эффект не только в пятилетии, но и в последующие годы. Однако колхоз ставит перед собой задачу, как можно быстрее окупить затраты. В немалой степени этому будет способствовать повышение производительности труда. За пятилетие колхоз обеспечит производством в одной пятой части всего объема продукции за счет роста производительности труда. Это вполне достижимый рубеж, если учесть, например, что техника здесь находится довольно широко применение. В растениеводстве с ее помощью выполняется 75 процентов общего объема работ, а в животноводстве — 50 процентов.

Участники собрания, одобряя проект Директив XXIV съезда КПСС, решили вернуть социалистическое соревнование. Они взяли обязательство своевременно и организованно провести весенние полевые работы, достойно встретить XXIV съезд КПСС, 50-летие образования Компартии Грузии и установления Советской власти в Грузии.

Л. МАМАЛАДЗЕ, Г. НИЦХЕЛАУРИ. (Спец. корр. «Заря Востока»).

## ОБСУЖДАЕМ ПРОЕКТ ДИРЕКТИВ XXIV СЪЕЗДА КПСС ПО ПЯТИЛЕТНЕМУ ПЛАНУ

Коллективы наших химических предприятий в 1,4 раза, товар бытового химии — в 6 раз. Цифры эти красноречиво говорят о том, какой огромный объем работ предстоит выполнить химикам. За прошедшие годы непрерывно возрастали капитальные вложения в химическую промышленность нашей республики, в результате чего

## СТУПЕНИ РОСТА ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

стоимость основных фондов в этой отрасли составляет сейчас значительную сумму. К сожалению, используются эти мощности пока еще недостаточно. Поэтому главная задача, стоящая перед химиками в нынешней пятилетке, — добиться максимальной отдачи от каждого агрегата и установки.

В проекте Директив указывается, что необходимо «увеличить выпуск продукции с каждой единицы производственных основных фондов путем более полного использования машин и оборудования, повышения коэффициента сменности, ликвидации простоев, сокращения сроков освоения вновь вводимых в действие производственных мощностей, дальнейшей интенсификации производственных процессов».

Сейчас уже начаты работы по реконструкции Тбилисского завода по переработке вторичных полимерных материалов. Сухумского химического завода и Тбилисского завода лакокрасочных изделий. Предстоит провести много крупных мероприятий и на других предприятиях химической индустрии по максимальной механизации трудоемких работ, на ряде участков необходимо осуществить полную автоматизацию технологических процессов. Большое внимание в нынешней пятилетке должно быть уделено модернизации имеющихся установок с тем, чтобы со временем перейти на более производительные и современные типы оборудования и целые узлы производства.

Решить эти задачи — вполне под силу химикам Грузии. На предприятиях нашей республики уже образовался крепкий костяк квалифицированного производственного персонала и командного состава, освоивший сложную технологию химических производств и овладевший опытом современной техники управления процессами.

Ш. ШАЛАМБЕРИДЗЕ, начальник отдела химической и металлургической промышленности Госплана Грузинской ССР.

## Путевка дана в Тбилиси

Необычный состав пришел недавно в Москву. Даже выдавшие виды железнодорожники спешили поглядеть, как он медленно двинулся на пути грузовой станции Рязанская-товарная. Десять двухэтажных вагонов доставили в столицу сразу 170 автомобилей «Жигули».

Этот интерес станет понятным, если вспомнить, что на обычной платформе умещается всего лишь три таких машины. А на каждом из двухэтажных вагонов — семнадцать.

В проекте Директив XXIV съезда КПСС записано, что к концу пятилетия страна должна увеличить производство легковых автомобилей в 3,5—3,8 раза. За этой цифрой — огромная работа не только автомобилестроителей. Очень важен и такой вопрос, как перевозка машин.

И потому еще до начала строительства автозавода в Тольятти началась разработка грузовой вагона для перевозки легковых автомобилей. Вот что рассказывает один из авторов проекта, кандидат технических наук Ф. Гошман:

—Ровно два года назад первые два опытных вагона вышли из ворот одного из заводов страны. Им предстоял долгий путь по железным дорогам страны — программа эксплуатационных испытаний предусматривала путешествие через все климатические пояса и времена года. Самые серьезные испытания поджидали вагоны на Закавказской железной дороге. Затяжные подъемы и спуски, на которых раскаляются тормозные колодки, крутые повороты, где искры летят из-под колес, четырехкилометровое «контрольное отверстие» Сурамского тоннеля — словом, весь набор мысленных и немелких препятствий, о каком только может мечтать самая придирчивая комиссия. Закавказская дорога считается наиболее сложной в эксплуатации.

В. БЕЛИЦКИЙ. (Общ. корр. «Заря Востока»), г. Москва.



ПОЛВЕКА НА СТРАЖЕ ЗДОРОВЬЯ ЛЮДЕЙ

К 50-летию педагогической деятельности профессора А. КВАЛИАШВИЛИ

дальше в специализацию. Не было специальной литературы ни на русском, ни на грузинском языках.

В 1923 году А. Квалиашивили едет в Ленинград, в Институт рентгенологии и радиологии, для повышения квалификации, а позже в Германию и Австрию, где стажировался в течение года.

В 1933 году он избирается приват-доцентом по рентгенологии и начинает работать в Тбилисском медицинском институте; в течение многих лет ведет здесь кафедру рентгенологии и радиологии на базе республиканской Центральной клинической больницы.

В период Великой Отечественной войны врач-патриот руководит в эвакуационном рентгенологическом и хирургическом отделениях, одновременно являясь консультантом-рентгенологом еще в нескольких госпиталях. Он принимает активное участие в практической и научной работе, внедряет новые дости-

жения в области рентгенологии, в диагностику ранений и лечение бойцов.

В год окончания войны Квалиашивили первый в Грузии защитил докторскую диссертацию по рентгенологии. Затем избирается на должность профессора. В 1965 году, в связи с 70-летием со дня рождения, он был награжден Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Десятки молодых врачей, направляемые им, успешно защитили диссертации на соискание ученых степеней кандидатов и докторов медицинских наук, тысячи студентов освоили сложную дисциплину — рентгенологию.

Профессор А. Квалиашивили был инициатором организации двухгодичной заочной ординатуры для врачей этого профиля, работающих в районах, при кафедре рентгенологии и радиологии Тбилисского медицинского институ-

та. Под его непосредственным руководством впервые вышел учебник — краткий курс по радиологии для студентов. Сам руководитель кафедры издал первые на грузинском языке два оригинальных учебника по рентгенологии для врачей и студентов.

На протяжении многих лет профессор А. Квалиашивили был председателем Общества рентгенологов и радиологов г. Тбилиси, является почетным членом Всесоюзного общества рентгенологов и радиологов, а также почетным членом Общества рентгенологов Грузии, Тбилиси, Кутаиси. В разные периоды он избирался членом ученых советов ряда научно-исследовательских институтов республики.



И. ТАТИШВИЛИ, академик Академии наук Грузии, заслуженный деятель науки, профессор.

Е. ЧКАРИУЛИ, доцент кафедры рентгенологии и радиологии Тбилисского государственного медицинского института.

мо от рождения и развития целой области медицинской науки и здравоохранения в Грузии. И мы уверены, что он еще многое сделает в ней.

В выставочных залах посвящается ЮБИЛЕЮ РЕСПУБЛИКИ

В Музее искусства Грузии проходит выставка грузинских художников, посвященная полувековому юбилею республики. Здесь представлено около 500 произведений живописи, скульптуры, графики тридцати различных художников.

Наряду с картинами известных мастеров — Л. Гудашвили, В. Джапаридзе, А. Кутавадзе, П. Тоидзе, С. Кобуладзе, М. Какабадзе, Е. Азавадани и другие широко представлены произведения молодых художников. В своих полотнах они рассказывают о многосторонней жизни Советской Грузии, о грандиозных переменах, происшедших за 50 лет.

Выставка, разместившаяся в нескольких залах, позволяет проследить путь грузинской советской живописи от первых лет Советской власти до наших дней.

ЯРКАЯ ПАЛИТРА КРАСОК

На днях в Государственной картинной галерее Грузии открылась выставка второй, ставшей уже традиционной, Всесоюзной выставки акварели.

Произведения акварелистов демонстрировались в Москве, Ленинграде, Кисе, Харькове, и вот сейчас тбилисцы смогут познакомиться со многими из этих рисунков. На выставке представлено свыше 164 работ 85 авторов.

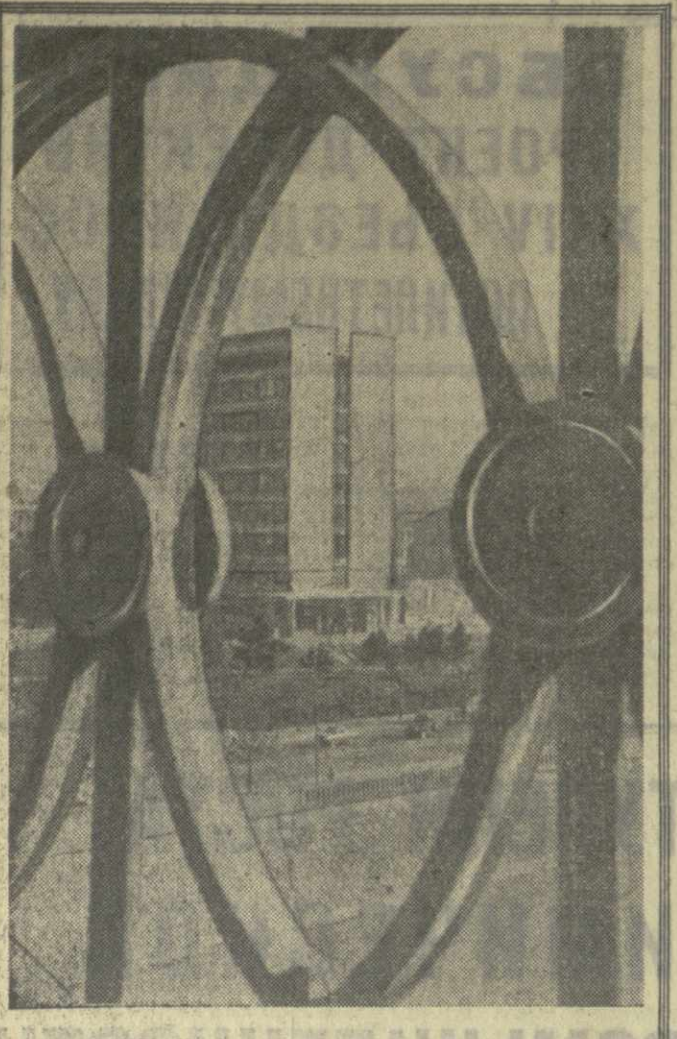
Привлекают внимание рисунки народного художника СССР Н. Жукова, посвященные В. И. Ленину, — это портреты В. И. Ленина, Д. И. Ульянова, В. К. Крупской. Интересны акварели художников прибалтийских республик: А. Мечиса («Озеро Инесис», «Сквозь скалы», «Голубое озеро»), К. Абрамвичуса, А. Купица («Осенняя в Кварели» — как навеяла свою акварель вассаже в ный художник Грузия. Натюрморт С. Захарова, И. Вецоваса, акварель А. Григорашенко «Востание», пейзажи К. Чепракера и другие работы выполнены яркими, сочными красками.

ВЕРНИСАЖ ХУДОЖНИКОВ

По инициативе секции изобразительного искусства Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами в здании ГОИССА состоялся вернисаж произведений художников Грузии.

На выставке экспонируются произведения живописи, керамики и прикладного искусства.

РЕДАКТОР Ш. КАРКАРАШВИЛИ



ТБИЛИСИ. На снимке: Гидрометеорологический научно-исследовательский институт Главного управления гидрометеослужбы при Совете Министров СССР.

"ПЕСНЯ О ГРУЗИИ"

Широко известно имя грузинского композитора народного артиста республики Арчила Кересидзе. Автор оперы «Баба-Анучи», симфонии, двух фортепианных концертов, музыкальных картин и фильмов «Кето и Котэ», музыки к кинофильмам «Чужие дети», «Лурджа Магдана», «Фатима», «Десница великого мастера» закончил недавно работу над своим новым произведением «Песня о Грузии». Это оратория в пяти частях для солистов, хора и симфонического оркестра. На этот раз композитор избрал весьма сложный по своей музыкальной и драматургической структуре жанр.

Как сказал в беседе с нашим корреспондентом Арчил Цавловчи, о таком произведении он думал давно и еще до того, как приступил к работе над ораторией, представлял в общем основные ее черты. Непосредственно работа над ораторией началась два года назад, когда композитор написал музыкальное и композиционное решение «Песни о Грузии».

Новое произведение написано на текст Галактиона Табидзе. Порабатывая музыкальность его стиха, предельная выразительность и философичность, неожиданный в своей красоте ритм, глубокий патристический дух, которым проникнуты произведения великого грузинского поэта, как нельзя лучше соответствуют музыкальному рельефу оратории, способствуют более осмысленному и глубокому решению сюжетно-драматургической части.

В первой части оратории — «Взгляни на это небо» — звучат лейтмотивы произведения, в котором автор стремился передать волшебную красоту природы, свежее дыхание родной земли. В каждой из пяти частей, будь то «Мирное утро» или «Воспоминание», «Кольбельная» или финал, главная тема находится в тесной полифонической связи с конкретным содержанием части.

Произведение воспекает чистоту человеческих отношений, трудолюбие и талант грузинского народа, готовность к подвигам во имя счастья родины.

Н. БРОЛАДЗЕ

СПОРТ СПОРТ КОНКУРС СПОРТИВНОГО ТВОРЧЕСТВА

Два дня в Тбилисском Дворце спорта проходил II Всесоюзный конкурс по отдельным видам гимнастического многоборья. Соревнования по спортивной гимнастике такого масштаба не проводились в Грузии с 1962 года. Тем интереснее был для тбилисских любителей гимнастики этот новый вид состязаний, где оцениваются не только техника выполнения упражнения, но и сложность, новизна и оригинальность показанных гимнастических элементов и комбинаций. Эти соревнования справедливо называют творческим смотром.

На тбилиском помосте выступили 54 спортсмена из пятнадцати городов страны. В основном это были талантливая молодежь, будущие советские мастера. Молодые не обманули ожидания, они смело демонстрировали свои достижения и в возрасте мастерство.

Захватывающей была борьба у девушек. Золотую медаль в упражнениях на бревне завоевала В. Лисова из Минска.

Особо хочется отметить успех хозяйки соревнований в опорных прыжках победу одержала тбилисская гимнастка Е. Макарашвили, а чемпионка СССР среди юниоров тринадцатилетняя Н. Дронова из «Гантвиль» блестяще выступила в вольных упражнениях, завоевав первое место. Самой высокой была ее оценка за технику в упражнениях на брусьях, но Инне пришлось все же уступить первую ступеньку пьедестала почета прошлогодней победительнице в этом виде программы воронежской гимнастке О. Ворошиловой.

В состязаниях у мужчин победителем в вольных упражнениях стал рижанин В. Комиссаров, на брусьях — В. Гемев из Грозного. Необычную и сложную комбинацию на кольцах продемонстрировал тбилисский гимнаст Ю. Минашвили, и судьи заслуженно присудили ему первое место. Много волнений доставил зрителям и спортсменам «коварный» конь: было много срывов. Здесь вновь первен-

ствовал прошлогодний победитель соревнований в этом виде армеец из Москвы К. Крупель. Остро проходила борьба в упражнениях на перекладине. Выступления гимнастов были насыщены сложными, порой даже рискованными элементами. В этом виде гимнастического многоборья лучшим был признан А. Трифонов из Воронежа.

Важны итоги соревнований для грузинских гимнастов. Безусловно, сделан большой шаг вперед в развитии спортивной гимнастики в республике.

Первыми вышли на площадку гандболисты СК «Кунцево» (Москва) и СК Тирасполь. Тираспольцы оказали упорное сопротивление, но победа все-таки осталась за опытными москвичами — 18:16. Вторыми играли команды ЗАС (Запорожье) и «Университет» (Краснодар). Встреча прошла с преимущественно студентов. Они победили — 25:18.

В нескольких строк

Состоялось два матча на первенство страны по баскетболу. Особый интерес вызвала встреча в Москве, где один из претендентов на чемпионство — баскетболист ЦСКА принимал киевский «Строитель». Киевляне еще раз доказали, что являются грозой для любителей упорной борьбы. Заключили их победы — 71:69. После этого поражения армейцев шансы спартаковцев Ленинграда на победу в чемпионате значительно повысились.

В Риге встречались местные «ВФФ» с командой СКА (Киев). И здесь успех сопутствовал украинским баскетболистам — 67:62.

На протяжении в западногрузинском городе Инчале чемпионате мира по мотоциклам на ялу блестящую победу завоевала советская гонимая Габриэлян Казаров. В финале соревнований он набрал 29 очков из 30 возможных и после годичного перерыва вернул себе звание чемпиона мира. Серебряные медали завоевали советский гонимый В. Чекушев и чехословацкий спортсмен М. Спика.

Второй год подряд чемпионка Европы и мира ленинградка Н. Статкевич в В. Трониня из Алматы побеждает на международных соревнованиях лыжников на приз имени С. М. Кирова.

ПЕРВАЯ ПОБЕДА

В Белграде началась традиционный международный женский шахматный турнир, посвященный дню 8 Марта. Спорт в эту честь нашей страны защищает чемпионка мира Нона Гаприндзашвили. Вместе с ней в столицу Югославии должна была выехать известная шахматистка М. Раники. Однако из-за болезни она отказалась от участия в состязании.

В белградском турнире выступают многие известные шахматистки: А. Николола и М. Теодореску (Румыния), Э. Биалкине (Венгрия), Э. Асенова (Болгария), К. Врекен (Голландия). В турнире принимает также участие большая группа югославских шахматисток.

В первом туре Нона Гаприндзашвили перала белыми в югославской шахматистке Т. Вуянович и добилась победы.

Как стало известно, летом нынешнего года Нона Гаприндзашвили вместе с чемпионом мира Борисом Спасским выступит в крупном мужском международном шахматном турнире в Швеции. К участию в этом состязании приглашены многие известные шахматисты, в том числе один из претендентов на мировую шахматную корону — датчанин Б. Ларсен.

Стало известно также, что межконтинентальный турнир очередного цикла розыгрыша первенства мира по шахматам среди женщин, в котором должна выступить и наша землячка Нана Александрова, начнется 7 мая в югославском городе Охрид, на берегу живописного озера.

ФЛАГ ПОДНЯТ

Вчера в Тбилисском Дворце спорта был поднят флаг X чемпионата страны по ручному мячу. Восемь сильнейших команд вступили в борьбу.

На снимке: выступает победительница соревнований в вольных упражнениях тбилисская школьница Ниша Дронова.

На снимке: выступает Геннадий Харитонов, спортсмен общества «Буревестник» города Ленинск Кузнецкий.

На снимке: выступает тбилисский государственный артист Ленинск Кузнецкий.

На снимке: выступает тбилисский государственный артист Ленинск Кузнецкий.

На снимке: выступает тбилисский государственный артист Ленинск Кузнецкий.

На снимке: выступает тбилисский государственный артист Ленинск Кузнецкий.

На снимке: выступает тбилисский государственный артист Ленинск Кузнецкий.

ОТВЕТСТВЕННЫЙ ОТЧЕТ

В связи с 50-летием со дня установления Советской власти в Грузии и образования Коммунистической партии в Грузии в столице братской Армении — Ереване побывала большая группа композиторов и музыкантов нашей республики. Они познакомили армянских любителей искусства со своими произведениями, созданными за последнее время.

На «малую декаду» грузинской музыки в Ереван выезжали секретари правления Югославской Республики Грузии, заслуженные деятели искусства Грузинской ССР О. Гордели и М. Давиташвили, ректор Тбилисской консерватории, народный артист Грузинской ССР С. Цинцадзе, композитор А. Шаверашвили, Б. Квернадзе, Н. Габуния и В. Азарашвили, главный дирижер Симфонического оркестра телевидения и радио Грузии, заслуженный

деятель искусств Л. Киладзе, народный артист Грузинской ССР О. Кузнецова, заслуженные артисты Грузинской ССР И. Ченушвили, Р. Горелашвили, Э. Исакадзе, концертмейстер Т. Туманова.

6 марта в Доме композиторов Армении состоялся первый концерт грузинских музыкантов. Были исполнены произведения Н. Габуния, М. Давиташвили, Н. Манисавили, О. Тактакишвили, А. Шаверашвили.

7 числа в Большом зале армянской филармонии Государственный заслуженный симфонический оркестр Армении СССР под руководством Лиле Киладзе исполнил произведения О. Гордели, В. Азарашвили, О. Тактакишвили, Г. Киладзе, Солдвали О. Кузнецова и Э. Исакадзе.

Отчетные концерты прошли с большим успехом.

В Москве (Корр. «Заря Востока»). Почти 10 лет минуло с той поры, когда первый советский человек Ю. Гагарин полетел в космос. В столице Венгрии — Будапеште открылась большая выставка, посвященная этому знаменательному событию. Ее организуют Академия наук СССР и Общество советско-венгерской дружбы.

В двух залах Будапештского музея прикладных искусств — рассказали корреспонденту «Заря Востока» ученые секретари научного совета по выставкам Академии наук СССР и директор советской выставки в Венгрии В. Кузнецов, — разместятся экспонаты, повествующие о первом в мире космонавте, об успехах советской космонавтики.

Оформление выставки «Ос-

НА СТЕНДАХ — КОСМОС

военные космоса в СССР» поручено заместителю директора и главному художнику опытно-экспериментальных предприятий Всесоюзного общества «Знание» заслуженному художнику Грузинской ССР Вахтангу Дугладзе.

О покорении Вселенной советскими авиационными аппаратами расскажет и другая выставка. Ее предпологается открыть летом нынешнего года в ГДР — в городе Карлсмарк-штадте.

Еще одна международная выставка, посвященная освоению космоса, откроется летом в Югославии, в Белграде. В ней примут участие США, Япония, Франция, Англия, Италия, ФРГ, Советский Союз. В Дугладзе назначен главным художником выставки в ГДР и советского павильона в Белграде.

СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ: Кино

В кинотеатрах: «Амрабия», «Скарлетто» (Красный зал), «Исана», «Газавилу», «Спартак», «Колдаса», «Тбилиси» (группы наряды), в Доме культуры имени П. Кавцашвили — «Имой и любовь», «Октябрь» — «Возвращение Святого Луки», в Доме офицеров, в Доме культуры имени Горького — «Король Лир» (1-я и 2-я серии), «Каммергер», «Скарлетто» (Зеленый зал) — «Человек моего сердца»; имени 28 комиссаров (Зеленый зал) — «Все на пролетариат»; имени 26 комиссаров (Красный зал) — «Морской характер»; «Вар-

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

16-го аб.; Тбилисский государственный орден Ленина академический театр имени Ш. Руставели — «Ангим» (в 20 час.); Тбилисский государственный орден Трудового Красного Знамени академический театр имени К. Марджаншвили — «Дон Карлос» (в 20 час.); театр имени А. Грибоедова — «Оли», без антракта (в 20 час., 7-й спектакль 9-го аб.); театр музыкальной комедии имени В. Абашидзе — «Свадьба Кривен» (в 20 час., артельный зал с 1-го по 6-й ряд радиодиффузор, спектакль переводится на русский язык).

11-05 — Из Москвы. Новости. 11-15 — Из Москвы. Новости телевидения. Для детей. «Выставка Братство». 11-45 — Цветное телевидение Грузии. Художественный фильм «Велие вол-

ни». 17-00 — «В помощь школьнику». 18-05 — Новости. 18-10 — Объявления. 18-15 — Киносери. 18-25 — Для детей. Телевизионный журнал «Костер». 19-20 — «Обсуждаем проект Дирекции». 19-45 — Цветное телевидение Грузии. «Интересная книга». 19-55 — «В помощь изучающим основы научного коммунизма». 20-15 — Передача о труде сабанов. 20-35 — «Мои». 21-00 — Цветное телевидение Грузии. «Голубое». 21-30 — Музыкальная передача «Сестры Ипикели». 22-35 — Телепередача «Моя любимая мать» — Премьера (производство грузинского телевидения). 23-15 — Из Польши. На Кубок обладателей Кубка по футболу: «Гурник» (Польша) — «Манчестер Сити» (Англия) 11 тайм. Центральное телевидение — с 11-00 до 14-10 и с 17-30 до 01-00.

По второй программе грузинского телевидения. 19-30 — Художественный фильм «Ленушка без адреса». 21-10 — Документальный фильм.

ТБИЛИССКОЕ ГОРОДСКОЕ БЮРО ТРУДОУСТРОЙСТВА И ИНФОРМАЦИИ

приглашает в специализированный трест механизации, Министерства строительства Грузинской ССР на курсы по обучению:

Адрес редакции: Тбилиси, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; 93-52-00; отделы партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской 93-50-61; промышленности, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельского 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрация — 93-63-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-16-27; литературы и искусства — 93-93-28; наука, вузы и школа — 93-17-58; республиканской информации — 93-17-58; писем, массовой 93-93-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80;

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ ТБИЛИСИ, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 69433 УЭ 07634